



# acontecer migratorio

Volumen 39 - Nº 12 - diciembre 2016

*más allá de las fronteras*

**EE.UU. deportó  
menos indocumentados en el 2016**

**Crise brasileira inverte  
fluxo migratório para Portugal**

**Cena Navideña intercultural  
con los migrantes en Arica**

# índice

3 Editorial

4 Sudán del Sur, el país más joven del mundo  
se ahoga en la violencia

6 EE.UU. deportó menos indocumentados en el 2016  
mientras que el número de detenciones aumentó

8 Los conflictos y sus refugiados  
complican el problema de la trata de personas

9 El invierno,  
un enemigo que agrava el destino de los refugiados

10 Costa Rica  
primer país en depositar convención contra racismo

11 La crisis en Venezuela  
un nuevo factor migratorio

13 Crise brasileira  
inverte fluxo migratório para Portugal

14 Statement of the Scalabrini International  
Migration Network  
on United Nation's International Migrants Day - December 18, 2016

15 Cena Navideña intercultural  
con los migrantes en Arica

16 Cómo llegué a la Congregación Scalabriniana  
4a Parte - El plan de Dios en mi vida

acontecer migratorio  
Vol. 39 N° 12 - diciembre 2016



CENTRO DE ESTUDIOS DE PASTORAL

Y ASISTENCIA MIGRATORIA

MISIONEROS DE SAN CARLOS  
SCALABRINIANOS

Director:

P. MAURIZIO PONTIN, c.s.

Coordinador internacional:

P. MATTEO DIDONÈ, c.s.

Editora:

CRISTINA CASTILLO C.

Redacción, Diseño, Diagramación:

CEPAM

Teléfono:

(57 1) 495 1361

e-mail:

cepamcaracas@gmail.com

Dirección:

Calle 56bis # 35-47, Bogotá, COLOMBIA



@CepamCaracas



Cepam Caracas

Portada: Campo de Refugiados Petra  
Foto: Nicolas Economou / Zuma Press.

# Editorial

Desde inicios de 2017 damos un último vistazo al panorama migratorio de finales de 2016, sin encontrar muestras de alivio para los protagonistas forzados de la movilidad humana.

Sudán del Sur, el país más joven del mundo, después de haber dado fin a más de 20 años de lucha política y armada contra su ahora vecino del norte Sudán, ha venido enfrentando desde 2013 una ola de violencia, según Naciones Unidas, con consecuencias devastadoras para la población; para finales de 2016 se registraba un saldo de más de 1.174.000 personas buscando refugio en naciones vecinas para huir del reclutamiento de niños, la violencia sexual contra mujeres y niñas, las ejecuciones extrajudiciales y las desapariciones forzadas, entre otras causas.

En cuanto a Estados Unidos, que durante todo el año fue noticia en lo referente a los indocumentados en su territorio, su año fiscal ha cerrado con un total de 450.954 deportados,

2,5% menos que en el periodo anterior, mientras que la cifra de detenidos “se situó en 530.250, lo que supone un incremento del 30,41 % con respecto al año anterior, cuando se realizaron 406.595 arrestos”, cifra que indica que un mayor número de personas está tratando de cruzar la frontera; “el perfil de los inmigrantes que cruzan el límite entre México y Estados Unidos ha cambiado de manera sustancial en los últimos 15 años, siendo actualmente en su mayoría menores solos y grupos familiares que huyen de la pobreza y la violencia en Centroamérica.

Costa Rica, por su parte, “se convirtió en el primer país de América en depositar la ratificación de la Convención Interamericana contra el Racismo, la Discriminación Racial y otras Formas Conexas de Intolerancia”; la Cancillería apunta que el país cuenta actualmente con una Política Nacional para una Sociedad Libre de Racismo, Discriminación Racial y Xenofobia 2014-2025, como instrumentos para construir una sociedad más inclusiva.

Para concluir, queremos resaltar la Declaración que la Red Internacional de Migración Scalabrin (SIMN) presentó ante las Naciones Unidas, con motivo del Día Internacional de los Migrantes, en la cual una vez más reiteró su interés de trabajar con las naciones de todo el mundo, para proteger los derechos humanos de las personas en movilidad, “quienes también son seres humanos que comparten nuestros deseos comunes: vivir con seguridad, en comunidad y cubrir adecuadamente las necesidades de sus familias”.

Mientras empezamos a entrever el acontecer migratorio del 2017, cerramos nuestro Editorial con la viva esperanza de que los esfuerzos de unos pocos logren algún día remediar la situación de los muchos que padecen discriminación, intolerancia y violencia y de que la solidaridad prime sobre la indiferencia, que cada día es más evidente alrededor del planeta.

**Cristina Castillo Carrillo**



El perfil de los inmigrantes que cruzan el límite entre México y Estados Unidos ha cambiado de manera sustancial en los últimos 15 años,...



# Sudán del Sur, el país más joven del mundo

## *se ahoga en la violencia*

“Desde que estallara el conflicto en diciembre de 2013, el país más joven del mundo se ahoga en la violencia. Considerada la segunda guerra más cruenta del mundo, después de la que se libra en Siria, todos los indicios señalan que se está perpetrando un genocidio en Sudán del Sur.

...El 9 de julio de 2011, todos los medios de comunicación celebraron su nacimiento; y la comunidad internacional, el éxito de su larga mediación para conseguirlo. Atrás quedaban cinco décadas de lucha política y armada –tan solo interrumpida por una exigua e incumplida tregua de once años (1972-1983)– contra el ahora vecino del norte, Sudán; y en el horizonte, una nación y un proyecto político por construir que debía sustentarse en las esperanzas de paz de todo un pueblo y en las ingentes reservas petroleras del país, más que suficientes para garantizar el desarrollo de toda la población.

...Según Naciones Unidas, la intensificación de la violencia durante este año ha tenido consecuencias devastadoras para la población que, además de estar siendo masacrada (el número de muertos podía llegar a los 300.000), está soportando ejecuciones extrajudiciales, desapariciones forzadas y reclusión arbitraria. Además, la violencia sexual se ha convertido en arma de guerra, en particular contra mujeres y niñas de diversos grupos étnicos, al tiempo que el discurso de odio aumenta en todo el país.

...Hoy, más de 1,6 millones de sursudaneses han huido de sus hogares y buscan cobijo dentro del país –más de 200.000 en los campos de protección de Naciones Unidas–; otro millón ha tenido que refugiarse en países limítrofes (Etiopía, República Democrática del Congo o Uganda), como única alternativa para sobrevivir a la violencia; y, como denuncia Unicef, las distintas facciones armadas no han tenido escrúpulos para reclutar y obligar a matar a unos 17.000 niños. Para cerrar



el círculo, casi cinco millones de personas –la población total alcanza los 11 millones– están en situación de inseguridad alimentaria aguda.

...Sin embargo, el futuro de Sudán del Sur puede ser aún peor. El 14 de diciembre, en la sesión especial del Comité de Derechos Humanos celebrada en Ginebra, altos cargos de la ONU unieron sus denuncias ante la situación que vive el país. Entre otros, Adama Dieng, asesor especial de la ONU para la Prevención del Genocidio, advirtió que existe un riesgo inminente de violencia masiva en Sudán del Sur por el incremento de la fractura étnica, que podía derivar en un genocidio. Por su parte, la presidenta de la Comisión de Derechos Humanos en Sudán del Sur, Yasmin Sookase, lamentaba estar ‘quedándose sin adjetivos para describir el horror’...

*Jesús Díez Alcalde<sup>1</sup>*

“Su independencia de Sudán en 2011, después de un largo conflicto de más de 20 años, llevó la esperanza a una de las naciones más pobres del planeta.

Cinco años después, el nuevo Estado tiene poco que celebrar.



'La reciente visita de la Comisión a Sudán del Sur sugiere que ya se está llevando a cabo un proceso continuo de limpieza étnica en varias áreas mediante el uso del hambre, las violaciones grupales y el incendio de pueblos', dijo recientemente Yasmin Sooka, presidenta de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas en el país africano.

...Desde que se desencadenó el conflicto civil en diciembre de 2013, más de 1.174.000 personas buscaron refugio en las naciones vecinas, especialmente en Uganda, Etiopía, Sudán y Kenia.

'Desde julio de 2016, hablamos de más de 400.000 personas que huyeron del país', le dice a BBC Mundo Eujin Byun, vocera del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados en el joven Estado.

En el mismo periodo, el número de refugiados sirios en los países vecinos creció en algo más de 200.000 hasta superar los 4,8 millones.

Este año, Sudán del Sur se unió a Siria, Afganistán y So-malia al grupo de países con más de un millón de refugiados.

...En diciembre de 2013, el presidente Salva Kiir destituyó de su gobierno a su vicepresidente, Riek Machar, a quien acusó de haber tramado un golpe de Estado fallido.

Ambos pertenecían al mismo partido, el Ejército de Liberación del Pueblo de Sudán.

'Unas horas después, los militares también se dividieron

y empezaron a escucharse tiros en Juba, la capital', le cuenta a BBC Mundo Raimundo Rocha dos Santos, un sacerdote brasileño que vive y trabaja en Sudán del Sur como misionero.

'Ese fue el inicio de la crisis política que dura ya tres años. El conflicto en su origen es muy político. Una profunda división dentro del partido de gobierno'.

Sin embargo, a la rivalidad política se sumaron tensiones entre las dos etnias mayoritarias del país: los dinka, grupo al que pertenece Salva Kiir y que representa un 15% de la población, y los nuer, al que pertenece Riek Machar y suponen alrededor del 10% de la población.

En 2015, los grupos enfrentados alcanzaron un acuerdo de paz. La hoja de ruta preveía el retorno de Machar al país y su reincorporación como vicepresidente a un gobierno de unidad presidido por Kiir.

Tres meses después de su regreso en abril, Machar fue expulsado del gobierno y el conflicto estalló de nuevo en julio de 2016.

...Sudán del Sur, con una extensión similar a la de Francia y una población de cerca de 12 millones, es -según el Banco Mundial- el país del mundo más dependiente del petróleo.

El crudo, un sector en el que China es el principal inversor extranjero, copa prácticamente la totalidad de sus exportaciones y supone cerca del 60% de su Producto Interno Bruto (PIB)...”<sup>2</sup>

 las distintas facciones armadas no han tenido escrúpulos para reclutar y obligar a matar a unos 17.000 niños.  


1 politicaexterior.com 22-12-16

2 bbc.com 31-12-16

# EE.UU. deportó menos indocumentados en el 2016

*mientras que el número de detenciones aumentó*

Deportaciones - Foto Getty Images



"WASHINGTON / EFE – El Gobierno de Estados Unidos deportó a 450,954 inmigrantes indocumentados en el año fiscal 2016, un 2.5 % menos que en el ejercicio anterior, según datos facilitados el viernes a la prensa por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS).

...Aunque las deportaciones bajaron, el número de detenciones de inmigrantes indocumentados creció y se situó en 530,250, lo que supone un incremento del 30.41 % con respecto al año anterior, cuando se realizaron 406,595 arrestos.

Este incremento en el número de detenciones muestra que un mayor número de inmigrantes está tratando de cruzar la frontera y llegar a Estados Unidos, una tendencia que alcanzó su punto de mayor repercusión mediática en 2014, con la llegada de miles de niños no acompañados procedentes de Centroamérica.

Los datos publicados este viernes no incluyen las 46,191 detenciones de octubre y los 47,214 arrestos de noviembre, meses en los que se ha registrado un inusual aumento de la entrada clandestina de extranjeros en el país.

El repunte en los últimos meses ha acercado las cifras a niveles de 2014 y ha mostrado que se mantiene el perfil de inmigrantes en lo que el Gobierno llama "unidad familiar", es decir padres o madres que llegan a EE.UU. con sus hijos y que en su mayoría provienen de El Salvador, Guatemala y Honduras..."<sup>1</sup>

"Una cifra arrojada por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos (ICE, por sus siglas en inglés), deja ver cuál ha sido la política inmigratoria de este país, toda vez que en el 2015 fueron deportados 333,341 personas, de las cuales solo 193,391 no tenía antecedentes criminales.

La cifra deja ver que en los últimos dos años, la política inmigratoria de la administración Obama ha mostrado una disminución en cuanto a la cantidad de personas deportadas. Igualmente, por cuarto año consecutivo, el número de deportados disminuyó.

...Pero lo que más llama la atención es que en este último período, fueron deportados 139,950 personas con registro criminal, lo que representa el 41% del total de personas regresadas a su país de origen...<sup>2</sup>

"WASHINGTON / EFEUSA – ...Las 450.954 deportaciones de este año fiscal 2016 (del 1 de octubre de 2015 al 30 de septiembre de 2016) suponen un descenso del 2,5 % con respecto al año fiscal previo, cuando las autoridades migratorias efectuaron 462.463 repatriaciones.

...El repunte en los últimos meses ha acercado las cifras a niveles de 2014 y ha mostrado que se mantiene el perfil de inmigrantes en lo que el Gobierno llama "unidad familiar", es decir padres o madres que llegan a EEUU con sus hijos y que en su mayoría provienen de El Salvador, Guatemala y Honduras..."<sup>3</sup>

"WASHINGTON / EFE – ...La mayor parte de los inmigrantes indocumentados provienen de Centroamérica y son niños que emprenden solos el duro camino a Estados Unidos, así como padres o madres que ponen rumbo al norte con su hijos, destacaron en una conferencia telefónica altos funcionarios del DHS que hablaron bajo condición de anonimato.

Este incremento en el número de detenciones significa

que un mayor número de inmigrantes está tratando de cruzar la frontera y llegar a Estados Unidos, una tendencia que alcanzó su punto de mayor repercusión mediática en el verano de 2014 con la llegada de miles de niños de Centroamérica.

Los datos hechos públicos hoy muestran que la frontera entre México y Estados Unidos, especialmente la zona de Río Grande, se ha convertido en el principal punto de entrada para los inmigrantes.

La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP), que se encarga de hacer cumplir las leyes migratorias en la frontera, arrestó en todo el país a 415,816 inmigrantes, de los que la mayoría (408.870) se encontraban en alguna parte de los más de 3.000 kilómetros que separan a Estados Unidos y México.

...El perfil de los inmigrantes que cruzan el límite entre México y Estados Unidos ha cambiado de manera sustancial en los últimos 15 años: ahora lo más habitual es encontrar familias que huyen de la pobreza y la violencia de Centroamérica, en vez de hombres mexicanos solos, lo más frecuente hace años.

En este año fiscal, las autoridades migratorias detuvieron en la frontera a 59,757 niños que se enfrentan solos a la ruta a Estados Unidos, así como a 77,857 individuos integrados en "unidades familiares", nombre con el que el Ejecutivo designa a los grupos de inmigrantes compuestos por un parent o una madre y sus hijos.

El número de inmigrantes que viajan en familia aumentó



...ahora lo más habitual es encontrar familias que huyen de la pobreza y la violencia de Centroamérica, en vez de hombres mexicanos solos, lo más frecuente hace años.



un 12 % este año con respecto a 2014, cuando llegaron a Estados Unidos 68.684 individuos en "unidades familiares", mientras que descendió en un 13 % la cifra de niños no acompañados, que en 2014 fue de 68.631.

...Ese año también puso de relieve los cambios en el origen de los inmigrantes que cruzan la frontera entre México y Estados Unidos, pues en 2014, por primera vez, los inmigrantes centroamericanos superaron en número a los mexicanos, una tendencia que se mantuvo a lo largo de este año.

En concreto, según la CBP, las detenciones en la frontera de mexicanos bajaron un 17 %, mientras que las aprehensiones de otros países crecieron un 13 %, porcentaje en el que predominan los nacionales de Honduras, El Salvador y Guatemala, según altos funcionarios estadounidenses.

En un comunicado, el secretario de Seguridad Nacional, Jeh Johnson, aseguró que el 99 % de las deportaciones de este año fiscal cumplen con las reglas que estableció en 2014 el presidente, Barack Obama, para que el Gobierno priorizara la deportación de criminales sobre la expulsión de familias.

...En sus ocho años de Gobierno, Obama ha deportado 2,7 millones de inmigrantes, lo que ha valido al mandatario el descalificativo de "deportador en jefe", nombre que usó por primera vez en 2014 la presidenta de la mayor organización hispana del país, el Consejo Nacional de la Raza (NCLR), Janet Murguía..."<sup>4</sup>

1 telemundo47.com 30-12-16

2 telemundo47.com 17-12-16

3 holaciudad.com 30-12-16

4 laopinion.com 30-12-16

# Los conflictos y sus refugiados

## complican el problema de la trata de personas



Desplazados iraquíes, en un campo de refugiados cerca de Mosul - Foto:Afp

NACIONES UNIDAS – Los conflictos violentos y los flujos de refugiados y desplazados que generan están complicando el problema de la trata de personas, según advirtió hoy la ONU, que está comenzando a tomar medidas para responder a esta situación.

“Aquellos que escapan de la guerra y la persecución están siendo abusados por criminales en horribles nuevas formas”, aseguró Yuri Fedotov, el director de la Oficina de Naciones Unidas contra la Drogas y el Delito (ONUDD).

Fedotov, que presentó en Nueva York el Informe Global sobre Trata de Personas 2016, apuntó como ejemplo el “marcado aumento” en el número de sirios víctimas de la trata de seres humanos que se ha visto desde el inicio del conflicto en el país.

La situación se repite en África, donde la violencia en muchos países fuerza a la población a huir y a convertirse en presa fácil de los traficantes y de sus abusos.

Entre otras cosas, el informe de la ONU recoge casos de migrantes víctimas de tortura, extorsión o trata para la utilización de sus órganos.

Kristiina Kangaspunta, una de las responsables de la investigación, explicó que los conflictos multiplican el riesgo de trata por dos vías: por un lado, los traficantes se aprovechan de aquellos que huyen de la guerra, mientras que por el otro hay grupos armados que secuestran a personas para utilizarlas, ya sea en el frente o, por ejemplo, como esclavas sexuales.

La comunidad yazidí de Irak, víctima en masa de la trata a manos de los yihadistas del Estado Islámico (EI), se ha convertido en uno de los símbolos del problema, pero otros muchos grupos armados utilizan tácticas similares, según la ONU.

En respuesta, el Consejo de Seguridad aprobó este martes su primera resolución con medidas específicas para combatir el problema, en un debate de alto nivel presidido por el presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy.

El informe presentado hoy por Naciones Unidas confirma las claras conexiones entre la trata de personas y la migración y los conflictos y dedica a ellas todo un capítulo especial.

Pero al mismo tiempo, la ONU deja claro que el drama de la trata no se limita a los países en guerra o con graves problemas de seguridad, sino que es una realidad en todo el mundo.

“La trata ocurre en cualquier lugar y la víctima puede ser cualquiera”, subrayó Kangaspunta.

El objetivo más habitual del tráfico de seres humanos sigue siendo la explotación sexual y el trabajo forzoso, pero Naciones Unidas destaca también que hay víctimas con las que se trafica para utilizarlas como mendigos, para matrimonios forzados o para muchos otros fines.

Aunque en los últimos años ha aumentado ligeramente la proporción de hombres entre las víctimas, las mujeres y niñas siguen siendo las más afectadas y suponen más de un 70 % de los casos.

El informe de la ONU indica que en el 54 % de los casos la explotación sexual es el destino más común de la trata, pero con una tendencia a la baja desde 2007.

Mientras que mujeres y niñas suele ser la inmensa mayoría de las víctimas de abusos sexuales o matrimonios forzados, en el caso de hombres y niños su destino es la explotación laboral -en el 85 % de los casos- ya sea en la industria minera, pesquera o como soldados, entre otras tareas.

La proporción de menores entre las víctimas -alrededor de un tercio a escala global- varía de forma importantísima de una región a otra.

Mientras que en Europa Oriental y Asia Central los niños representan un 8 % del total, en el África Subsahariana o en Centroamérica y el Caribe son más del 60 %.

Uno de los principales desafíos a la hora de abordar el problema de la trata, según la ONU, es la impunidad.

A pesar de que el 88 % de los países del mundo criminalizan tráfico de seres humanos, el número de condenas sigue siendo muy bajo y las víctimas no reciben el apoyo que necesitan.

Fedotov insistió hoy que en que es necesario dedicar “muchos más recursos” para identificar y asistir a las víctimas y para mejorar los procesos judiciales y lograr detectar, investigar y condenar a los responsables.

# El invierno,

## *un enemigo que agrava el destino de los refugiados*

... Casi 15 millones de refugiados o desplazados de Irak y de Siria y de campamentos en Jordania y en Grecia afrontan en este inminente invierno otra temporada de adversidad e incertidumbre, lejos de sus hogares, en situaciones de hacinamiento y condiciones precarias y a la espera de la ayuda humanitaria. Según la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), en los últimos cuatro días más de 4.200 personas abandonaron Mosul por la ofensiva del Ejército contra el Estado Islámico (EI), que controla la ciudad, la segunda mayor de Irak, lo que lleva el total a 82.000 civiles. Estos se suman a los millones de desplazados en Irak desde enero de 2014, cuando el EI tomó el control de la ciudad occidental de Fallujah, meses antes de capturar Mosul.

“Miles de personas han tenido que huir de sus hogares pese al gran riesgo que enfrentan, y muchos lo hacen a pie y necesitan asistencia humanitaria integral”, dijo Thomas Lothar Weiss, desde la OIM en Irak, donde sorprendieron las bajas temperaturas de este año.

... Al interior de Mosul, los civiles cortan árboles y arbustos para usar la madera para cocinar y calentarse. Si bien esa zona está controlada por el gobierno hace casi un mes, la electricidad no se restauró.

Hay muchos entregados a su destino. Todavía no recibieron nada y la muerte por el frío también los acecha. “Cuando empiece a llover me moriré”, predijo Mariam Safar, de 71 años.

En Grecia, la situación no es muy distinta. Recientemente, refugiados y activistas de ONGs que operan en campos como el de Katsikas, en la localidad de Ioannina y uno de los peores de Grecia, denunciaron a la agencia de noticias Europa Press las condiciones en las que viven los refugiados: sin luz ni agua caliente.

Las temperaturas por la noche bajan a cero grados y las casillas y carpas no están preparadas para afrontar un clima tan exigente en el llamado “winter’s camp” (campamento de invierno). Ellos deben vivir en las mismas condiciones que en verano.

Nicola Bay, responsable de la misión de la organización humanitaria Oxfam -que en Grecia trabaja en cuatro campamentos-, sostuvo que “hay 60.000 refugiados en Grecia que viven en campamentos que no están preparados para el invierno que se avecina”.

... Algunos refugiados fueron trasladados a un antiguo orfanato ubicado en la localidad de Konitsa, muy cerca de la frontera con Albania. Allí, entre montañas nevadas, cortados y valles, viven aproximadamente 150 sirios, en su mayoría familias, y Oxfam les proporciona comida caliente tres veces al día.

En los Balcanes, las temperaturas invernales caen por debajo de los -16° centígrados.

En el cruce fronterizo serbio de Berkasovo, más de 2.000 personas quedaron atrapadas en “condiciones infernales” mientras esperaban para entrar en Croacia, dijo el lunes un funcionario de refugiados de la ONU.

“Tenemos familias, mujeres embarazadas, bebés pequeños, ancianos, tres generaciones de familias, una anciana en una silla de ruedas, están en una situación desesperada”, contó Melita Sunjic, de Acnur.

La organización Save the Children denunció una situación similar en Jordania, Líbano e Irak, donde varios campamentos “fueron enterrados por las primeras tormentas de nieve”, una advertencia del duro invierno que se avecina.

“Con condiciones que empeorarán en los próximos meses, los refugiados siguen huyendo de Siria, aumentando la demanda de suministros. Los niños son los más vulnerables”, explicó la ONG, que distribuye ropa de invierno, mantas y otros artículos en los refugios.

... “La principal prioridad de Unicef en este momento es permitir que las familias vulnerables mantengan a sus hijos calientes, sanos y activos y que éstos continúen asistiendo a la escuela y a los programas de aprendizaje”, dijo su representante, Robert Jenkins.

En los últimos días, Acnur trasladó a 1.100 refugiados iraquíes de la minoría yazidí de un campamento situado a los pies del monte Olimpo, en centro de Grecia, a hoteles y apartamentos.

... El 54 % de las personas trasladadas fueron niños, el 24 % mujeres y el resto hombres.



Refugiados en Serbia - Foto: Reuters

# Costa Rica

## primer país en depositar convención contra racismo

SAN JOSÉ, Costarica / PL – Costa Rica se convirtió hoy en el primer país de América en depositar la ratificación de la Convención Interamericana contra el Racismo, la Discriminación Racial y Formas Conexas de Intolerancia, destacó la Cancillería local.

En un comunicado de prensa, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto resalta además que este país es el segundo del continente en depositar la ratificación de la Convención Interamericana sobre la Protección de los Derechos Humanos de las Personas Mayores.

Con este procedimiento, jurídicamente vinculante, el último instrumento entrará en vigor en 30 días, refiere la Cancillería.

Recuerda que en junio de 2015, en la 45 Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), el canciller Manuel González firmó la Convención Interamericana sobre la Protección de los Derechos Humanos de las Personas Mayores, que se sumó a la Ley Integral para la Persona Adulta Mayor, de 1999.



Esta iniciativa permitirá a Costa Rica promover, proteger y asegurar el reconocimiento y el pleno goce y ejercicio, en condiciones de igualdad, de todos los derechos humanos y libertades fundamentales de la persona adulta mayor.

Por otro lado, la Convención Interamericana contra el Racismo, la Discriminación Racial y Formas Conexas de intolerancia fue firmada en 2013, con lo cual culminaron ocho años de trabajo dentro de la OEA.

Al respecto, la Cancillería apunta que Costa Rica cuenta actualmente con una Política Nacional para una Sociedad Libre de Racismo, Discriminación Racial y Xenofobia 2014-2025, el que califica de instrumento novedoso para construir una sociedad más inclusiva.

Esta Convención es el primer instrumento jurídicamente vinculante que condena la discriminación en cualquier ámbito de la vida pública o privada, además que reafirma, actualiza y perfecciona algunas nociones consagradas en la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial de la ONU de 1965, sostiene el texto oficial.

66

Costa Rica cuenta  
actualmente con una  
Política Nacional para una  
Sociedad Libre de Racismo,  
Discriminación Racial y  
Xenofobia 2014-2025

DD

# La crisis en Venezuela

## *un nuevo factor migratorio*

En los noticieros hemos escuchado hablar de la actual situación socio-política de Venezuela. Yo, estoy teniendo la experiencia de comprobar qué tanto, de lo que dicen de la crisis que se podría estar viviendo en este país, es cierto.

Según el presidente Nicolás Maduro “el país va bien”, a pesar de los problemas con un pequeño grupo: los opositores. Debo aclarar que los medios de comunicación en Venezuela están controlados por el gobierno; es decir, se muestra lo que conviene a éste y no la realidad presente en las ciudades y sus periferias afectadas por la actual crisis que está sobrellevando este país.



**Son muchas las cosas que afectan a la población venezolana, siendo la mayor la crisis alimenticia.**



Son muchas las cosas que afectan a la población venezolana, siendo la mayor la crisis alimenticia; compruebo, lo que dicen los medios de comunicación en otros países, pero que no se publica aquí. El Presidente de Venezuela da relevancia en los medios de comunicación nacionales al mercado que ha regalado a una familia, a la escuela que ha construido, las vías que han quitado el peaje, pero la realidad es muy cruel. Jamás mostrará los millares de personas que madrugarán para enfrentar horas de fila en las puertas de los mercados donde pueden comprar los alimentos para su subsistencia; eso cuando los encuentran y... el dinero les alcanza.



Para comprender lo que ocurre actualmente es muy simple. Una persona que trabaja diariamente, gana un sueldo mínimo de 27.000 bolívares mensuales que equivalen aproximadamente a 11 dólares; recibe cerca de 60.000 bolívares en vales de alimentación “Cestaticket”. Digamos entonces, que una persona percibe un total de 100.000 bolívares mensuales. La verdad es que la suma necesaria para pasar el mes precariamente, está ultrapasando los 100.000 bolívares más gas, luz, agua, teléfono, transporte... o sea, imposible mantenerse; eso hace que los más pobres, que ganan el salario mínimo, entren en una situación de desesperación y de hambre, realidad que miles de venezolanos están viviendo actualmente en su país. La inflación ha subido de manera incontrolable, tanto que el sueldo mínimo fue incrementado progresivamente de la siguiente manera:

## SUELDO O SALARIO Mínimo 2016 EN VENEZUELA

1 de enero del 2016, Sueldo Mínimo Básico Mensual Bs. 9.648,18 (Gaceta Oficial Nro. 40769, Decreto Nro. 2056).

1 de marzo del 2016, aumento del 20% Sueldo Mínimo Básico Mensual Bs. 11.577,81 (Gaceta Oficial Nro. 40852, Decreto Nro. 2243).

1 de mayo del 2016, aumento del 30% Sueldo Mínimo Básico Mensual Bs. 15.051,15 (Gaceta Oficial Nro. 40893, Decreto Nro. 2307).

1 de septiembre del 2016, aumento del 50% Nuevo Sueldo Mínimo Básico Mensual Bs. 22.576,73 (Gaceta Oficial Nro. 40965, Decreto Nro. 2429).

1 de noviembre del 2016, aumento del 20% Nuevo Sueldo Mínimo Básico Mensual Bs. 27.092,10 (Gaceta Oficial Nro. 41019, Decreto Nro. 2504); si sumamos a este monto Bs. 63.720,00 del "Cestaticket" tendríamos un TOTAL de Bs. 90.812,10 (equivalente a 32 dólares).

Muchas familias con las que he compartido dicen que están dejando el país por "esa locura" que está haciendo el gobierno, con su sistema socialista; una verdadera estructura esclavista que tiene a las personas alienadas por aquellas ayudas que concede el gobierno. Muchos de los productos alimenticios ya no se encuentran, principalmente los más básicos como la harina de trigo, el café, la leche, el azúcar y cuando se consiguen el precio es exageradamente alto. Ahora bien, los que tienen mayores condiciones económicas están dejando el país; como países de destino se destacan, entre otros, Estados Unidos, Canadá, Colombia, España y Panamá y Brasil.

La realidad en Venezuela es bastante compleja, y no se sabe hasta cuándo pueda seguir. Se escucha por la calle: "*Nos estamos muriendo de hambre*". Eso es cierto y lo estoy comprobando con las familias del barrio donde estamos presentes los Misioneros Scalabrinia-

por momentos difíciles con el conflicto armado, están regresando a su país.

En resumen, actualmente existen dos tipos de emigración en Venezuela: El primero producido por los venezolanos que deciden buscar una mejor forma de vida más allá de la frontera y el segundo compuesto por extranjeros residenciados en el país e hijos de inmigrantes que están regresando a sus tierras de origen, como es el caso de los colombianos, dado que en Colombia tiende a normalizarse la situación que los hizo emigrar al vecino país, en su momento.

**Andrei Zanon, c.s.**

nos (parroquia Scalabriniana - Santísimo Redentor y barrios Flores y Chirinos) en la ciudad de Valencia. Se trata de una nueva forma de emigración, una emigración causada por la **Crisis Alimenticia**, según los factores que he especificado en este texto. Es muy triste lo que están viviendo millares de familias venezolanas, donde una sola persona con un simple sueldo ya no puede traer comida suficiente para alimentar de manera digna a sus hijos; eso lleva a que las personas emigren de manera forzada. Miles de colombianos que habían llegado a Venezuela en los años 70 y 80, cuando Colombia pasaba



Nos anos de crise em Portugal, cresceu o número de arquitetos e engenheiros portugueses que vinham ao Brasil para trabalhar. Agora que a economia portuguesa voltou a crescer, e o PIB brasileiro deve encolher mais de 3,5%, o fluxo se inverteu.

Há cada vez mais brasileiros em busca de oportunidades em Portugal. O número dos que requerem cidadania no consulado português em São Paulo passou de cerca de 600 a 700 por mês em 2012, quando o cônsul Paulo Lopes Lourenço chegou ao país, para 870 em 2016.

No ano passado, 5.716 brasileiros receberam títulos de residência em Portugal, o que lhes permite trabalhar, estudar ou fazer pesquisas —crescimento de 2,8% em relação a 2014.

Já o número de autorizações de trabalho para portugueses no Brasil caiu 32% entre 2014 e 2015 (de 1.921 para 1.294), segundo dados do Ministério do Trabalho.

No primeiro trimestre de 2016, a queda foi de 52% em relação ao mesmo período no ano passado (306 para 160).

#### BARRADOS

Com o aumento do fluxo, o número de brasileiros barrados na Europa também cresceu: no primeiro semestre de 2015, foram 1.398; em igual período deste ano, foram 1.796, alta de 30%.

Em Portugal, o número de brasileiros barrados subiu 56% de 2014 para 2015 — de 324 para 506. Segundo o Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, houve alta na “pressão migratória em termos de imigração ilegal, justificada pela inversão das tendências econômicas de alguns dos países tradicionais de imigração (Brasil e Angola)”.

Segundo o secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, José Luís Carneiro, mudou o perfil dos portugueses que vêm para o Brasil. “Até dois anos atrás, chegava um grande número de altos executivos de grandes empresas, acompanhados de suas famílias. Hoje, há um novo fluxo com um perfil mais jovem, de 35 a 45 anos, menos responsabilidades, com competências em tecnologia, economia e gestão, e que não vêm com famílias.”

Os brasileiros se mantêm como a maior comunidade estrangeira em Portugal (82 mil em 2015). Nos últimos três anos, segundo Carneiro, houve um grande fluxo de brasileiros que entraram em Portugal por meio do “ visto gold”, as autorizações de residência para investidores.

Desde 2012, quando se iniciou o programa, 220 brasileiros ganharam as autorizações ao comprar imóveis ou abrir empresas. Os chineses conseguiram o maior número de autorizações, 2.879, seguidos de brasileiros, com 220, e russos, com 136. Até dois anos atrás, os russos estavam em segundo lugar.

O turismo também cresce. Portugal recebeu 19,2 milhões de turistas em 2015, 10,9% a mais que em 2014 —dos quais 598 mil foram brasileiros.

Em 2016, deve crescer mais de 10%. O Brasil, em 2015, recebeu 6,3 milhões de turistas.

“O crescimento do turismo em Portugal tem a ver com a estabilidade social do país, que contrasta com a convulsões sociais, políticas ou atentados que ocorreram em alguns países do Mediterrâneo”, diz Carneiro.

Segundo ele, não há mudança na política em relação à entrada de brasileiros na UE. “Mas o maior fluxo de brasileiros leva a aumento de verificações na entrada”, afirma o secretário.

PATRÍCIA CAMPOS MELLO  
De Sao Paulo  
02/12/2016

El año pasado, 5.716  
brasileños recibieron un  
permiso de residencia en  
Portugal, que les permite  
trabajar, estudiar o hacer  
investigación.



# Statement of the Scalabrini International Migration Network

**on United Nation's International Migrants Day - December 18, 2016**

Una familia de desplazados internos  
en la sub-prefectura de Liwa, Chad - Foto: IOM



global migration situations in a humane manner. We look forward to working with nations on the next steps, including the adoption of a Global Compact on Migration and a Global Compact on Refugees by 2018.

However, governments, international agencies, nongovernmental organizations, and other stakeholders must not wait to implement policies and practices to protect migrants throughout the world. Too often, we witness enforcement practices taking precedence over protection policies, with tragic consequences.

In Europe, we see Syrian refugees returned to the Middle East without due process and to dangerous situations. In the United States and Mexico, unaccompanied children and families fleeing violence in the northern triangle have been met with a policy of deterrence, including detention and deportation. Refugees attempting to reach Australia have been interdicted and sent to isolated islands to languish in inhumane conditions. These policies have placed the well-being and lives of millions in danger.

These enforcement arrangements must be replaced with collective efforts to protect the human rights of all persons seeking refuge or a better life for themselves and their families. As Pope Francis has proclaimed consistently, we cannot turn our backs on our brothers and sisters and be indifferent to their plight.

In the end, we must work together to address the push factors that drive forced migration, so that persons can remain in their homelands with security and opportunity. Addressing the root causes of flight represents the long-term solution to irregular migration, not the construction of walls and the deployment of deterrence tactics.

SIMN stands ready to work with nations worldwide to protect the human rights of persons on the move. They, too, are human beings who share our common desires—to live in safety and in community and to provide for their families.\*

**O**n the United Nation's International Migrants Day, we offer our solidarity and support to the more than 244 million persons around the globe on the move. The Scalabrini International Migration Network (SIMN) opens its arms to those who are forced from their homes by violence, economic insecurity, climate change, or other factors. With more than 250 programs worldwide—schools, community centers, and shelters—we serve persons who are migrating, regardless of their legal status. We also work in local communities, national capitals, and in the U.N. system to promote the rights of all persons on the move.

We live during a challenging time with regard to global migration. The number of those fleeing their home countries continues to increase, while a wave of xenophobia and intolerance sweeps across the globe.

The recent New York Declaration on the Large Movements of Refugees and Migrants, agreed to by the U.N. General Assembly September 19, marks a significant step in addressing

GG

Con más de 250 programas en todo el mundo -escuelas, centros comunitarios y refugios- servimos a personas que están migrando, sin importar su estatus legal.

GG

# Cena Navideña intercultural

## *con los migrantes en Arica*

El domingo 18 de diciembre, día internacional del migrante, la Fundación Scalabrini y el Incami Arica organizaron una hermosa cena para 400 personas, durante la cual entregaron más de 200 regalos a los niños y 200 canastas familiares a los migrantes de escasos recursos.



Los recursos para este evento fueron gestionados por la intendenta de Arica y Parinacota, a través de los fondos de la subvención presidencial. La Fundación Scalabrini postuló a estos fondos y fue beneficiada para realizar esta actividad, en la cual fueron beneficiados numerosos migrantes y sus familias, representando 11 países.

La actividad se realizó en el gimnasio del Colegio San Marcos entre las 5 de la tarde y las 8 de la noche, contando con la animación del payaso Ítalo; se dio la bienvenida a todos los asistentes presentando los migrantes por países, los grupos culturales y el show con los niños.

Estuvieron presentes el coordinador del evento padre Isaldo Bettin, c.s. "Beto", el Obispo Diocesano, Moisés Atisha, el gobernador e intendente subrogante, Ricardo Sanzana, la sra. María José Vergara con una comisión del gabinete de la presidenta Michelle Bachelet desde Santiago y los cónsules de Bolivia, Colombia y Ecuador, entre otros.

Fue muy gratificante ver el rostro contento de los niños con su cena, su regalo y la satisfacción de las familias migrantes al recibir la canasta de víveres.

Sólo resta agradecerle al Niño Dios por permitir al equipo coordinador llevar a cabo esta actividad. Gracias a todas las personas y equipos de trabajo que aportaron con su extraordinario apoyo, al director del colegio San Marcos, Luis Santos, a los funcionarios y al equipo de pastoral por brindar el espacio y las facilidades para el evento.

¡Dios se lo pague a todos! \*

# Cómo llegué a la Congregación Scalabriniana

4<sup>a</sup> Parte

## *El plan de Dios en mi vida*



Por: Daniel Zerpa

**A**l rato subió el señor Manuel y me empezó a explicar todo sobre lo que ellos como Fundación hacen, porque yo de “buen salido” le pregunté qué era lo que hacían; su respuesta fue para mí un giro de 360 grados, la manera de ver la vida me cambió en cuestión de segundos, vi que todo iba relacionado con lo que a mí me gustaba y, más aún, estaba viviendo. Son los “Misioneros de San Carlos - Scalabrinianos”, su misión principal: acoger a las personas en situación de migración, refugio, retorno, desplazamiento... Uno de sus principios, que tienen muy en cuenta, es: “Yo era peregrino y tú me acogiste” (Mt 25:35). “Guao”, un enfoque demasiado hermoso; están presentes acompañando y ayudando a los migrantes en 34 países de los 5 continentes.

Su fundador fue el Beato Juan Bautista Scalabrini, quien entró al seminario con 18 años de edad, fue ordenado a los 24 y consagrado Obispo a los 36 años; todo se resume en que era un hombre que siempre estaba buscando la manera de ayudar a las personas. Todo esto para mí es lo máximo, algo que anteriormente venía haciendo, es algo que me llena, me satisface hacer; es algo que no encontraba ni en los Jesuitas, ni en los Diocesanos, ni en los Franciscanos... pero ahí estaba todo de la mano (ayudar al necesitado, conocer nuevos países, la vida sacerdotal, ser misionero). No se trata de estar de lleno en un templo y en la casa cural; es estar viviendo el día a día con la necesidad de nuestros hermanos, tratando cada día de hacer lo mejor para sacarles una sonrisa, para demostrarles que Dios es amor, un Padre amoroso que nunca los abandonará.

A partir de ese momento decidí dejar mi viaje hasta ahí; ya no tenía ese ánimo de avanzar a Ecuador a buscar trabajo, tal vez a tener dinero, pero siendo completamente infeliz por no hacer algo que me gustase. En fin, ya no quería avanzar; sentía una necesidad, algo que en el fondo estaba llamado a ser: un Sacerdote Misionero. Le pedí al señor Manuel que se comunicara con quien tenía que hacerlo, pues yo quería pertenecer a esa Comunidad; me dijo que iba a intentar ponerme en contacto con un sacerdote de Bogotá, que era el rector del Seminario, y le dije:

– ¡Perfecto! Y le di las gracias por haberme colocado esa oportunidad en mi vida.

Ahí llegó la hora de dormir, al acostarme le di las gracias a Dios por haber colocado tantas personas generosas en mi camino, que sin conocerme me tendieron la mano; también le agradecí por esas personas que me cerraron



las puertas, cada cosa que me pasó fue lo que me hizo llegar a este lugar. Terminé mi oración de todos los días:

– Ángel de mi guardia, mi dulce compañía, no me desampares ni de noche ni de día. Cuídanos Señor despiertos, protégenos mientras dormimos para que velemos con Cristo y descansemos en paz. Amén.”

### Sábado 28 de mayo del 2016

Me levanto, doy gracias a Dios por permitirme amanecer nuevamente con vida y por dejarme amanecer en una cama, ya que tenía 3 días sin dormir en una. Era temprano, el señor Manuel bajo a las 8 como habíamos quedado, me dio el desayuno y salí hacia un templo muy antiguo del que me habían comentado; uno de los templos más hermoso de Colombia, el camino fue de más o menos una hora bajo un palo de agua! Uno hablaba y el humero salía por la boca; como fui caminando llegué todo empapado y con aquel frío que ni se diga. Al llegar comprobé que sí es un lugar hermoso como me habían dicho, (se trata del Santuario de las Lajas); todo era así como a lo antiguo, entré a la misa ya que cada hora había una y de ahí fui a donde un sacerdote para una guía espiritual; quería preguntarle si la decisión que había tomado era la correcta, en el momento indicado, que si en realidad era como yo lo pensaba, una oportunidad (el plan de Dios en mi vida) o si simplemente me estaba dejando llevar por mis emociones. Al salir de ahí subí a almorzar donde la señora Mirian y le ayudé a atender, a fregar la losa, a hacer aseo... hasta que llegó la noche para ir a descansar.



**Estaba muy agradecido con  
Dios por todas esas personas  
que cruzó en mi camino para  
avanzar y que, sin saberlo o  
planificarlo, me condujeron a  
este lugar.**



restaurante de la señora Mirian y se llenó de Policías pidiendo documentos a los empleados; ella me escondió en un baño en la parte de la cocina, poniendo su negocio en peligro por un desconocido, algo que no se ve mucho. Terminé estando encerrado alrededor de 2 horas, porque se iban unos policías y llegaban otros, parecía un delincuente huyendo de la Justicia.

### Jueves 30 de Junio del 2016

Llegué a Bogotá alrededor de las 8 de la mañana, una ciudad muy parecida a Caracas pero mucho más desarrollada; me sorprendió mucho la metodología que usaban para tomar el taxi, se hacía una cola, se daba la dirección y de una vez te daban el precio de la carrera, ¡Mucho pa Yo! Al llegar al seminario me recibieron el Padre Angelo, la señora Lola y doña Precelia.

Estaba muy contento pero no dejaba de pensar en todo lo que había pasado. Estaba muy agradecido con Dios por todas esas personas que cruzó en mi camino para avanzar y que, sin saberlo o planificarlo, me condujeron a este lugar; desde el ángel (un señor sin nombre) que me ayudó en San Antonio del Táchira, hasta el padre Angelo que decidió recibirmee y confiar en mí, aun sin conocerme.

Por eso cada vez que pasemos por una mala situación, que algo nos tumbe el ánimo por el piso, no reprochemos a Dios echándole la culpa. Démosle gracias a Él y reconozcamos que siempre tendrá algo mejor para cada uno de nosotros, que no nos dará lo que queremos sino lo que necesitamos, así que cada vez que se nos presente un problema no le digamos:

– ¿Por qué Señor? sino ¿Para qué Señor? \*

### Miércoles 29 de Junio del 2016

Luego de un mes en la casa de Ipiales, iba rumbo a Bogotá donde conocería al Padre Angelo Plodari (Rector del Seminario). En el mes que estuve en Ipiales me la pasé entre el Hogar de Paso y el restaurante de la señora Mirian; también compartí mucho con la señora Adriana (la señora del aseo y la comida en el Hogar).

El señor Manuel es muy buena persona, tiene mucho conocimiento en todo lo que hace, además administra la casa de pies a cabeza de una manera tan buena pero, tenía el detalle de que a las personas las trataba con un poco de indiferencia; conmigo fue una excelente persona y de una manera u otra gracias a él iba al Seminario de Bogotá.

Otra de las cosas que nunca olvidaré es un día que estaba en el restaurante de la señora Mirian y se llenó de Policías pidiendo documentos a los empleados; ella me escondió en un baño en la parte de la cocina, poniendo su negocio en peligro por un desconocido, algo que no se ve mucho. Terminé estando encerrado alrededor de 2 horas, porque se iban unos policías y llegaban otros, parecía un delincuente huyendo de la Justicia.



**SIMN**  
Scalabrini International  
Migration Network



## PROTEGER | SERVIR | INCIDIR

Protegiendo los derechos y dignificando los sueños de los migrantes en el mundo.

[www.simn-global.org](http://www.simn-global.org)

[www.facebook.com/SIMNWorldwide](https://www.facebook.com/SIMNWorldwide)

[twitter.com/SIMNWorldwide](https://twitter.com/SIMNWorldwide)